

MAI VILÁG

Terjesztőség és kiadóhivatal:
Arada Gheorghe Barițiu
(volt Malom-uca) 4. szám.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Főszerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12
havonta 45, negyed évre 130,
fél évre 250, évente 500 lej.

HATODIK ÉVFOLYAM, 187. SZ.

Kedd

CLUJ-KOLOZSVÁR, 1932 AUGUSZTUS 16

A kormány sürgősen előkészíti az összeférhetetlenségi törvényt

Kicszerélik a prefektusokat. Újból reaktiválják az udvari minisztériumot

A belpolitikai életben két napos csend állott be. Maniu Gyula Badacsonyba utazott a 6 hetes izgalmat leszűrni, míg Vaida miniszterelnök Thecirghiolba ment pihenni. Az ellenzéki partok vezérei is hazautaztak.

Szerdára az összes pártvezérek ismét Bukarestben lesznek,

hogy résztvegyenek a felirati vitában és előadhassák deklarációjukat.

A nemzeti-parasztpárt elnöksége még szombaton ülést tartott, amelyen több jelentős határozatot hoztak, melyek közül kiemelkedő terv az, hogy

mindazok a parlamentérek, akik valamilyen közigazgatási szervnél megbízást kaptak, ezen állásukról mondjanak le

és csak tisztán parlamenti ügyekkel foglalkozzanak.

A kormány elhatározta, hogy bevezeti

a más nyugati államokban fennálló inkompatibilitási rendszert a parlamenti életben. Ezt az újítást a köztisztviselők vagyona ellenőrzésére hozandó törvény keretében akarják megvalósítani.

Az elnöki tanács határozott a prefektusok kicszerélése ügyében is, a határozat szerint aug. 20-ig kicszerélik az összes alkalmatlannak talált prefektusokat.

Sok találgatásia adott alkalmat Dinu Cezianu párisi követ megérkezése Bukarestbe,

aki udvari miniszternek van kiszemelve.

Ez a miniszteri állás, mint ismeretes, Hioti miniszter távozása óta üresedésben van. Károly király ezt a bizalmi helyet eddig nem kívánta betölteni és mostani elhatározása csak alkotmányos felfogására vall,

mert az udvari miniszter is tagja lesz a felelős kormánynak.

Az ellenzéki pártok a kormányprogrammal szemben erős harcra készülnek, különösen a konverziós törvény módosításánál, mert a mezőgazdasági hitelek értelmezését

különbözőképpen magyarázzák.

Az ellenzék leghevesebb szószólója ebben a kérdésben minden bizonnyal Argetolanu volt pénzügyminiszter, a törvény megalkotója lesz,

aki a végletekig kész védeni álláspontját.

Elkerülhetetlen a polgárháboru Németországban

Berlin. Mint a Wolff-Iroda értesül, Hitler kihallgatása a birodalmi elnök-nél mintegy húsz percig tartott. A birodalmi elnök a nemzeti szocialisták vezetőjét felszólította, hogy lépjen be a kormányba, illetve egyes képviselőit küldje a kormányba. Ezzel szemben Hitler a teljes államhatalmat kérte. A birodalmi elnök ezt a követelést elutasította azzal a megokolással, hogy a kívánság teljesítéséért sem a maga lelkiismerete, sem

a haza előtt nem vállalhatja a felelősséget. Berlin körül összevonták a horogkerekvizes rohamcsapatokat. A nyílt polgárháború kitörése elkerülhetetlennek látszik.

Sortüzet adtak a tömegre az aleppoi kormányzósági elnök érkezésekor

London. A szíriai Aleppóban a kormányzósági elnök érkezése alkalmából zavargások törtek ki. A pályaudvaron a tömeg tüntetett a kormányzósági elnök ellen s megtámadta a szétosztására igyekvő rendőröket. A karhatalom fegyverhasználatra kényszerült. A sortüzből 14 ember életét veszítette, 45 súlyosan meg-

sebesült. Később a külső városrészekben kiújultak a zavargások, úgy, hogy katonai osztagokkal kellett megerősíteni a rendőrséget, hogy a rend helyreállítható legyen. Az összes embervesztéseket husz halottra és mintegy száz sebesültra teszik.

Nagyarányu pénzhamisítást leplezték le Csernovitzban

Csernovitz Bukovinában, az utolsó napokban számos kitűnően hamisított ezer lejes bankjegy jutott a hatóságok kezére. A bankjegyek oly kitűnően voltak hamisítva, hogy a Banca Nationala csernovitzi fiókjának a pénztárosa is több ca-

rabot elfogadott belőle. A rendőrség birtokában levő hamis ezresek különböző bankok pénztárosai szolgáltatották be. Erélyes nyomozás indult a pénzhamisító banda kézrekerítésére.

Megkötötte a kormány a svájci kölcsönt

Bukarest. A kormány tárgyalásokat kezdett kölcsönügyben egy nagyobb svájci pénzcsoporttal, melynek élén a Svájci Bankok Unióa állott. A kölcsönszerződést szombat este aláírták. Az egyezség szerint a kormány egyelőre 50 millió svájci frankos kölcsönt vesz fel (egymilliárd hatszázhuszonöt millió lej) azonban kölcsön szükség szerint 70 millió frankra (két milliárd 275 millió lej) emelkedhetik. A kölcsön után, (amely két és fél éves tartamu) évi 4 és fél százalékos fizet Romania.

Srapnelt találtak a Kisszamos medrében

Cluj-Kolozsvár. A Kisszamos medrét szombat délutántól vasárnap reggelig elzárták, hogy a parlamenti lakók kitisztíthassák a medret és elvégezhessék az esetleg szükségessé vált partjavítási munkálatokat. Vasárnap reggel Székely Tamás, az Erzsébet-fürdő alkalmazottja a Szamos-mederben dolgozott és munkaközben egy teljesen ép srapnelre bukkant a Szamos-mederben. A veszedelmes lövedéket ovatosan kiemelte és beszállította a rendőrségnek, amely megindította a nyomozást annak megállapítására, hogy miképpen került a teljesen ép ágyugolyó a Szamos fenekére.

Harmincötezer embert ölt meg a kolera Mandzsuriában

Páris. Északmandzsuriában az áradás és a kolera halálos áldozatainak számát 35 ezerre teszik.

Nagyarányu új kedvezmény előfizetőinknek

20.000 lej sorsol ki szeptemberben előfizetői és állandó olvasói között a „Mai Világ”

A legnagyobb regáti lap kedvezményét vezettük be. ~ Uj rendszerű életbiztosítás — sorsolással. ~ Szerződéses megállapodást kötött a Mai Világ a Franco Romana biztosítóval

Olcsó sorsolós biztosítás orvosi vizsgálat nélkül

A Mai Világ fokozatos terjeszkedésével újabb, nagyarányú kedvezményt juttathatunk előfizetőinknek és olvasóinknak. Ez az új kedvezmény egy

új rendszerű sorsolós életbiztosítás,

amely rendkívül előnyös díjtételek mellett nemcsak biztosítást nyújt, hanem szerencsés esetekben már az első hónaptól kezdve nyereményre is ad alkalmat.

Ezt az új biztosítási rendszert Romániában eddig egyedül az Univer-sul, a Regát legelterjedtebb lapja vezette be. Most, hogy

a Mai Világ egész Erdély leg-elterjedtebb lapja lett,

amelyet a Székelyföldön épp úgy ismernek és kedvelnek, mint a Szilágyságban, vagy a Bánságban, kiadóhivatalunk meglehetősen nagy áldozatkészséggel

megkötötte a szerződést Románia egyik legnagyobb biztosító intézetével, a Franco Romana általános biztosító részvénytársasággal.

Ez a biztosító intézet, amelynek közel százmillióس tőkéje van, az Univer-suléhoz teljesen hasonló megállapodást kötött a Mai Világ kiadóhivatalával, lapunk előfizetői érdeké-ben.

Minden előfizetőnknek és állandó olvasónknak jogában van egy 20.000 — vagy egy 50.000 lejes életbiztosítást kötni.

A huszezer lejes után havi 103, az ötvenezer lejes után havi 258 lej biztosítási díj fizetendő. Eltekintve az elért kedvezményes tarifától, a Mai Világ kiadóhivatala minden egyes előfizetője helyett kifizeti az első havi illetéket és a 60 lejes kötvénydíjat. Ugyhogy, amint előfizetőnk beküldi a második havi biztosítási díjat azonnal megkapja a kötvényt, amelyen a két havi biztosítás már nyugtázva lesz.

Különleges kedvezmény az, hogy a biztosítást minden orvosi vizsgálat nélkül küldjük

és egyetlen feltétel az, hogy a biztosított a biztosítás megkezdésekor az 50-ik életévének alól legyen. Amennyiben előfizetőnk már meghaladta az 50-ik esztendő, jogában van értesítésünk mellett bármelyik családtagjának engedélyezni a Mai Világ által nyújtott kedvezményeket.

A biztosítás összege három év lejártá után válhat esedékessé, azonban, ha a haláleset baleset következtében állana elő, úgy már három éven belül is azonnal kifizetésre kerül a biztosított összeg. Három év után az addig befizetett díjak tőkésíthetők, vagy pedig megfelelő tabella szerint visszaigényelhetők.

Ami ezt az újrendszerű, olcsó életbiztosítást oly rendkívül népszerűvé tette az a sorsolás, amelyben minden egyes biztosított előfizetőnk és állandó olvasónk részt vesz.

Megfelelő időközökben, a biztosítottak számára mérten a társaság kisorsolja a 20 és 50

ezer lejes biztosítási kötvényeket

és így a biztosítás lejártá előtt ami egyébként 15 esztendőre van megszabva — nyereményként megkap-hatják a teljes biztosított összeget. A Mai Világ előfizetőinek és állandó olvasóinak rendkívüli kedvezménye-ként a biztosító társaság

szeptember hónap folyamán 20.000 lejt kisorsol lapunk valamennyi előfizetője és elő-jegyzett állandó olvasója kö-zött,

ugy, hogy azok is, akik még nem kötötték meg a biztosítást, szeren-csés esetben részesülhetnek a 20 ezer lejes nyereményben. Mindazok az új előfizetőink, akik szeptember elsejéig a Mai Világot megrendelik, szintén részt vesznek a 20.000 lej kisorsolásában, az ezt követő 20 és 50 ezer lejes sorsolásokban azon-ban már csak azok vesznek részt, akik a kedvezményes feltételű biz-tosítást megkötötték.

Részletes felyilágosítással egyébként úgy a kiadóhivatalunk Cluj, Str. Baritiu (Malom-u. 4.) mint a Franco Romana Általános Biztosító R. T. kolozsvári igazgatósága Cluj, Piata Unirii (Főter) Corzó-mozgó épület — bármikor szolgál úgy személyes, mint levélbeli érdeklődésre.

A Mai Világ kiadóhivatala azon állandó olvasóit, akik a kiadóhiva-talba szeptember 1-ig, mint ilyenek bejelentik magukat, a sorsoláshoz előfizetőként fogja kezelni és ugyan-azon kedvezményben részesíti őket, mint az előfizetőket.

Tudjuk azt, hogy milyen előnyt jelent előfizetőink és állandó olvasóink részére a biztosító társasággal kötött megállapodásunk és ezért bizunk abban, hogy mindenki, aki családjának, gyermekének jövőjét biztosítva akarja látni, vagy abban a szerencséjében bizik, amely a sorsoláshoz érheti — sietni fog, hogy ezt a kedvező alkalmat megragadja.

Autógázolás a Vashidnál

Cluj—Kolozsvár. Vasárnap délután 6 óra tájban vérfigyasztó jelenet tanui voltak a Vashid környékén a járőrelek. A 402 számú taxi a hid felé igyekezett, amikor egy hős-táti legény futott keresztül az uttes-tén. A sofför idejében dudált, de a rohanó legény ugylátszik azt hitte, hogy még az autó előtt át bir jutni a tuloldalra és valósággal beléfutott

az autóba, amely a legényt elütötte és keresztül gázolt rajta. A sofför ijedten fékezett, a járőrelek össze-futottak, azonban mielőtt az elgázolt segítségére siethettek, az felugrott és gyorsan eliramodott, mielőtt a köz-lekedési rendőr a helyszínére ért. Tekintve, hogy a sofför nem volt oka a gázolásnak, a közlekedési rendőr utjára engedte.

BESURRANÓ TOLVAJOK GARÁZDÁLKODNAK KOLOZSVÁRT

Cluj—Kolozsvár. Vakmerő be-surrano tolvajok garázdálkodnak Kolozsváron. Az utóbbi időben nap-nap után fordultak elő kisebb na-gyobb lopások. A tolvajok vakme-rősége már annyira ment, hogy oda is be mernék hatolni, ahol a háziak otthon vannak. Tegnap este a besurranó tolvajok Capitan Ignat ucca 31 es számú házba lo-

póztak be a nyitott ablakon és oly ügyesen dolgoztak, hogy a há-lóban alvó Mirea Emil és Surdan Ioan nem ébredtek fel. A vak-merő tolvajok elvitték a két alvó fiatalember ruháit. A kifosztott fiatalemberek az ismeretlen tette-sek ellen feljelentést adtak be a rendőrségen.

Nagy kártyabotrány Slanicul Moldovei fürdőhelykasszinójában

Bukarest. Emlékezetes, egyik nagy bécsi klub kártyabotránya, ahol gel-sei Gutman báró, Manassi báró, Ber-zeviczy György császári és királyi kamarás összejátszva a klub lakó-jaival, előre megkevert kártyacsoma-gok segítségével kifosztották a klub kártyázó vendégeit. Hasonló botrány játszódott most le a regáti Slanicul Moldovei előkelő fürdőhely kasszinó-jában, amelynek külön törvény biz-tosítja azt a jogát, hogy ott hazárd-játékokat játszhasanak. Vasile Culi-me, a kasszinó koncesszió tulajdo-nosa összejátszott Jean Luca és Soc-

rate Sarry nevű vendégeivel és előre összerakott és megjegyzett kártya-csomagok segítségével kifosztották a fürdőhelyet felkereső bojárókat. A turpisság kiderült és a három hamis-kártyást a bakau vizsgálobíró le-tartóztatta.

Hölgyeim!

CARMEN

kalapüzlet filckalapjai 90 lei-től kezdődnek Regele Ferdinand 3 (Wesselenyi u)

NYUGDIJAS-VILAG

Fogalomzavarok

A pénzügyminiszter július 7-én kiadott rendelete, mely az államtól kapott fizetési utalványoknak az adó-fizetésekre való felhasználásáról in-tézkedik, a nyugdíjasok egy részé-nek félreértésekre adott alkalmat.

A rendelethez kiadott pótrendelet ismertetésénél egyik reggeli lap is-mét fölöslegesen nyugtalanítja a nyug-dijas kedélyeket, úgy állítván be a dolgot, hogy a pótrendelet értelmé-ben a nyugdíjasok adóját a folyó nyugdíjából vonják le s így előfor-dulhat az az eset, hogy a nyugdí-jas egy banit sem kap kezéhez.

Hát ez a beállítás egyszerűen ab-szurdum. A hivatkozott rendeletben szó sincs arról, hogy a nyugdíjból bármit is levonjanak, hanem intéz-kedés van arra nézve, hogy a kinc-s-tár szállítói az államtól kapott, de ki nem fizetett fizetési utalványokkal a mult évi adójuk 20 és az ez évi 10 százalékát fizethessék.

A nyugdíjasok pedig ugyaz 1931, mint az 1932. évi adójuk teljes ösz-szegét fedezhetik a mult évi ki nem fizetett nyugdíjbonokkal.

Sőt nemcsak ez, hanem mint il-letékes helyről értesülünk — s már említettük is — a kormány az eset-ben ha a mult évi hátralékokat készpénzben nem fizethetné ki, ren-deletileg fog intézkedni hogy a nyug-dijasok hitelezői a hátralékos bono-ka-t teljes értékben elfogadják.

Ismételjük: a nyugdíjhátralékok rendezése folyamatban van s az mi-előbb megoldást nyer.

Tehát ne izguljunk a fogalmakat összezavaró hírlapi közlemények ké-tes értékű jóslásain!

Kolozsváron tartja kongresszusát a Magyar Gazdasági Szövetség

A Magyar Gazdasági Szövetség intézőbizottsága és parlamenti csoportja az elmúlt héten tartotta meg a választások után első ülését Bu-karestben Bárdos Péter szenátor el-nökletével. A bizottság tagjai beszámoltak a választási eseményekről és megállapították azt, hogy a Szövet-ség nagy eredményeket ért el nem-csak a Székelyföldön, hanem az or-szág azon választókertületében is, ahol a Szövetség nem állított jelöl-tet, de a nemzeti-parasztpárttal kö-tött egyezményt a Szövetség tagjai respektálták. A Székelyföldön elért eredmények jelentékeny előretörést mutatnak, dacára a Magyar Párt megfélemlítő erőszakosságainak.

Az intézőbizottság elkészített egy deklarációt, amelyet a parlamenti csoport tagjai a szenátusban, illetve a kamarában fognak felolvasni. Ez a deklaráció egyben programja is a Magyar Szövetségnek. Ez a dekla-ráció az első komoly demokratikus magyar hang a romániai politikai életben.

A bizottság elhatározta, hogy szeptember 11-dikén Kolozsváron országos kongresszust tar-tanak és megállapította a kong-resszus tárgysorozatát.

Ez a kongresszus lesz hivatva az új magyar demokratikus szervezkedés alapelveit és irányvonalait meghatá-rozni, valamint a Szövetség új vez-etőségét megválasztani.

HIREK

Cikkeink közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Gh. Barițiu 4. (Volt Malom-ucca)
Telefonszám 31.
Felelős szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

— **Időjárás.** A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint változékony időjárás várható, elvélve csapadékkal, szelekkel és felmelegedéssel.

— **Inspekción győgszertára k**
A győgszertárak éjjeli szolgálatának sorrendje: 1932 augusztus 8-tól: Dr. Hintz Piata Unirii 27, dr. Halász Piața Cuza Voda, Flohr Cal. Reg. Ferd. 79, dr. Nagy Cal. Moșilor 38.

— **Ujból be kell jelentsék alkalmazottjaikat a munkaadók.**
A betegsegelyző törvény egységesítése folytán a munkaadóknak újból be kell jelenteni alkalmazottjaikat. A bejelentési lapon feltüntetendő az alkalmazott neve, foglalkozása, munkába lépésének ideje, családi állapota, a születés kelte és helye, lakása és a munkából való esetleges kilépése. A bejelentésre szolgáló úrnapi 1 lej 50 bani ellenében kaphatók az ipartestületi irodában, ahol szükség esetén ki is töltetnek.

— **Serbán miniszter a kolozsi 4000 holdas állambirtokot a kolozsvári gazdasági akadémiának adatta.** A kolozsvári gazdasági akadémiának a magyar világban mint-egy nyolcszáz kat. hold kiterjedésű mezőgazdasági ingatlana volt, ami egy erdélyi középirtoknak felelt meg. A birtok egy része bérlet volt, amely terület az erdélyi róm. kath. Státus tulajdona volt, ezt azonban a kisa-játítások rendén elvették és házhelyeknek felparcellázták. Így az akadémiái birtok 4—500 kat. holdra csökkent. Most Serbán Mihály dr. rövid minisztersége alatt keresztül-vitte, hogy a kolozsi 4000 kat. holdas állami birtokot a kolozsvári gazdasági akadémiának adják. Ez mindenesetre egy széles látókörre valló intézkedés volt, mert egy tudományos célokat szolgáló intézménynek a számára nélkülözhetetlen, hogy megfelelő kiterjedésű terület álljon rendelkezésére kísérleti célokra. A kolozsi birtokon úgy az állattenyésztés, mint növénytermelés terén értékes közérdekű munkát fejthet ki a gazdasági akadémia. A birtok átadása, illetve átvétele a napokban meg is történt. Ezzel az intézkedéssel Erdély és Kolozsvár város is sokat nyert.

» SILK «

uj selyem és női divatüzlet.

Cluj, Str. Universității 1. Első Erdélyi Bizt. Int. Palotájában.

Selyem anyagok a legjobb gyártmányok, legújabb szövésekben az összes divatszínben olcsó árak mellett kaphatók

Crep-dechin 85, Crep Georgette 160 lei-től

Tiszta japán selyem 92 Lei

— **Szétroncsolt hullát találtak a tövisi vasúti töltésen.** A tövisi állomástól néhány kilométernyire, az aradi fővonal mentén, szombat este egy teljesen szétroncsolt hullát találtak. A tövisi csendőrség vizsgálatot vezetett be és megállapította, hogy a hulla Csóra Mitru arad-megyei földmives teteme. Zsebében egy épen maradt pálinkáspoharat találtak. Valószínű, hogy Csóra berugott állapotban kiesett a vonatból és úgy került a kerekek alá.

— **A Consum új száma** az új kormány gazdasági programjának ismertetése közben közli, hogy a konverziós kérések birói tárgyalását a törvény módosításáig kilencven napra felfüggesztik. A Consum most megjelent augusztus 14.-i számában feltűntet keltő az az eredeti értesítés, hogy a külföldi fizetések teljesítésére veszi fel a kormány Svájcban a másfélmilliárd lejes devizakölcsönt. Ezenkívül számos eredeti cikk, hír, információ teszi gazdaggá a Consum legújabb számát, amelyeknek címei a következők: Tárgyalások folynak a cseh-román és román-cseh kereskedelmi kamarák felállítására. Augusztus 16-án kezdődnek meg a román-magyar clearing tárgyalások. A külföldi tőke az új konverziós törvényben tényleges biztonságot akar az eddigi látszatvédelem helyett. Amerika tiltakozik a legtöbb kedvezmény elvének megsértése ellen, de nem ellenzi az európai preferenciákat. A magyar külkereskedelmi politika kedvezőtlen a román érdekeknek. Fizetőkép telenségek, közszállítások és áreljések, új cégek és cégváltozások legelső forrásból a Consumban olvashatók. Kérjen mutatványszámot a kiadóhivaltól, Cluj, Postafiók 127.

— **Rosescu Jenő tűzoltó főparancsnok Győrbe utazott a tűzoltó kiállításra.** A magyarországi tűzoltószövetség meghívására Rosescu Jenő, a Kolozsvár városi tűzoltóság főparancsnoka az intermárbizottság hozzájárulásával Győrbe utazott, hogy résztvegyen a magyarországi tűzoltókiállításán. Rosescu főparancsnok, ki Európa legtöbb nagyvárosának tűzoltóságát tanulmányozta, bizton újabb gazdag ismeretekkel fog visszatérni.

— **„Steia” selyem, divat és paplanáruház** Cluj, C. Regele Ferdinand 9 cégnek sikerült egy selyemgyárnál egy nagyobb tétel tisztaselymet, minden divatszínben és minőségben olcsón lekötni, mit a 85 lejes műselyem árához arányítva, fog árusítani.

— **Világosságot éjjel a távirat feladásánál.** A helybeli postahivatal, ha nem is éppen dicsőretre méltóan, de mindenesetre nagy buzgósággal takarékoskodik az üzemi kiadásokkal. Ennek fényes tanujelét adta az elmúlt télen is, amikor a tisztviselők egészségük veszélyeztetésével fűtetlen termekben voltak kénytelenek dolgozni. Azonban a világossággal való takarékoskodás már a közönség érdekeit sérti s ez ellen kénytelenek vagyunk szót emelni. Például a távirat feladási osztály előszobájában este 9 óra után eloltják a villanyt s a közönség csak a koromsötétségben botorkálva, nagy nehezen juthat be a hivatalba. Talán ez egy kissé veszélyes dolog úgy a közönségre, mint a szolgálatban levő tisztviselőre nézve. Eppen azért: világítsák ki a helyiséget!

Az egészségre ártalmas éretlen gyümölccsel árasztják el a kolozsvári piacot

Alig van ház Kolozsváron, ahol gyomor vagy bélhurutban szenvedő beteget ne lehetne találni.

Orvosi megállapítás szerint, ennek legtöbb esetben az éretlen gyümölcs élvezete az oka. Igen, mert — mint azt már a „Mai Világ” többször megírta — a kolozsvári gyümölcs-piac ellenőrzése felette sok kívánni valót hagy maga után.

A kolozsvári piac valóságos eldoradoja a helyi és vidéki lelketlen gyümölcsüzorásoknak, akik mindenféle éretlen, szemét-gyümölcsöt hoznak fel a piacra s ezt a selejtes és az egészséget veszélyeztető árut uzsora áron szözzák a közönség nyakába.

Mielőtt ennek komolyabb következményei lennének, a városi főorvosi hivatal figyelmébe ajánljuk ezen ázsiai állapotokat.

Október elején tartja meg baseli kongresszusát a páneurópai mozgalom

Coudenhove-Calergi gróf, a páneurópai mozgalom vezetője, Baselbe október 1—5.-re kongresszusra hívta össze a páneurópai mozgalom híveit. A kongresszus élén nemzetközi bizottság fog állani, amelyben Romániát Nicolae Jorga, volt miniszterelnök, Mihail Manoilescu volt miniszter és bankkormányzó és N. Titulescu meghatalmazott miniszter képviselik.

A vezető bizottság tagja lesz Charles Rist professzor, Hantos Elemér v. államtitkár, továbbá dr. Auer Pál budapesti ügyvéd is, aki annak idején a páneurópai mozgalom délkeleteurópai terveiről tájékoztatta a közönséget.

FRANCO ROMANA

Általános Biztosító R. T. CLUJ-KOLOZSVÁR

(Piața Unirii-Főtér) újrendszertű sorsolás a „Mai Világ” biztosítása. — Rendkívüli kedvezmény a „Mai Világ” valamennyi előfizetője részére! A 20 000 lejes életbiztosítás havi díja 103 lej az 50 000 lejesé 258 lej. Az első havi díjat a „Mai Világ” kiadóhivatala fizeti meg, valamint a 60 lejes kötvényilletéket.

A „Mai Világ” csoportjának tagjai részt vesznek a 20 000 és 50 000 lejes kötvény kisorsolásában és szeptember hónapban a „Mai Világ” valamennyi pontos előfizetője között

20.000 lejt sorsolunk ki

— **Elloptak szombaton este 8 óra-kor Trenka József bodegás ajtaja elől egy biciklit.** Aki nyomra vezet, az jutalmat kap Kossuth Lajos-ucca 36. szám alatt. A bicikli száma: 1963, gyári száma: 11829.

Öt napon belül itt vannak az ezüst 100 lejesek

Bukarest. Ismeretes, hogy a kormány 1800 millió értékben ezüst százelejeseket rendelt a franciaországi és angliai pénzverdekben, amely ércpénz a napokban augusztus 20-ika körül fog az országba érkezni. Az első transzport négy millió darab 100 lejes, négyszáz millió lej értékben Angliából érkezik, augusztus végén 1 millió darab 100 lejes érkezik Franciaországból, míg a további 1300 millió értékű ércpénz szeptember és október hónapokban kerül leszállításra.

SZÍNHÁZ ÉS FILM

Szinkör-Mozgó

Hétfő, kedd, szerda és csütörtök fél 4, fél 6, fél 8 és este fél 10 órakor attrakciós premiere! Sommerset Maughan világhírű színműve, A szent láng; a főszerepekben: Dita Parlo, Gustav Fröhlich, Hans U. Twardowsky és Sokolof Wladimir. Rendezte: Wilhelm Dieterle. Hangos kísérő műsor. Hely-árak: 10, 20 és 30 lej.

Építőmunkás Mozgó műsora:

Hétfőn, szerdán 6 és 8 órakor: Akiknek nem szabad anyának lenni, vagy az Atörökös átk. Megható társadalmi dráma, a mai kor legégetőbb problémájáról. Főszerepben Marcella Alboni, Maly Delschaft és Carl de Vogt.

Opera mozgó

Tied vagyok

Jenny Iugo, Herman Thimig

Előadások: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor.

Nincs külön repülő és segély bélyeg
Rendes helyárak: 10 és 20 Lei

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

2 hatalmas hangos filmremek egyszerűen 22 felvonásban

Asszony sors

Hangos megható dráma 12 felv.

Fősz. Mady Christians, Franz Lederer, Alfred Abel

Abdul-Hassan

Kalandorfilm 10 felv. Főszereplő:

TOM MIX

Helyárak: 10, 15, 20. Előad. 3, 6, 9

Magyar Színház - Dacia Mozgó

Előadások fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10
Attrakciós premiere

A szent láng

Főszerepekben

Dita Parlo és Gustav Fröhlich

Kacagtató MIKY-MAUS burlesk

Helyárak: 10, 20 és 30 lei

Féláron elsőranguan tisztított ruhákat CZINK, CLUJ!

Az égő ház titka

És még jobban esett hallani, amikor az elegáns külsejű idegen felémelkedett és bemutatkozott:

— Voronzeff herceg vagyok!

Elza mint Tárnokné mutatkozott be, de elhadarta a férje nevet, úgy, hogy a herceg nem hallhatta.

Az első pillanatban, amikor az idegen belépett a fülkébe, látta, hogy annak igen előkelő származása lehet. Már sokat hallott a Voronzeff hercegi családról és megtiszteltetnek érezte magát, hogy e nagy család egyik tagjával együtt utazhat.

Elza, tudta erről a családról, hogy orosz menekültek, akiknek azonban sikerült még idejekorán egész vagyonukat áthozni az égő orosz határon.

Elza álmodozni kezdett.

Igen, ennek a rossz asszonynak is voltak álmái.

Látta a hercegi koronáta névjegyén és a következő nevet a korona alatt:

Voronzeff Elza hercegasszony.

Meg kell kaparintania az idegent...

Talán nagy vagyon, gazdagság hull az ölébe. A boldogságot nem tartotta fontosnak. Számára csak a pénz a bűn jelentett boldogságot, mással nem törődött.

A kalandorok azon fajtájából volt faragva ez az asszony, akik még gyilkolni is hajlandók a pénzért.

— És nem talál vigasztalást?

— Nem, herceg. Sokan akartak a kegyeimbe férkőzni, sokan mondtak nekem szép szavakat, de az a férfi, aki kárpótolhatna a férjemért, még nem jött el...

Az asszony elmosolyodott. És a herceg ebből a mosolyból megértette, hogy ő is lehetne az az igazi férfi, aki kárpótolhatná a gőfnőt eddigi szenvedéseiről és aki vigaszt hozhatna mély gyászában.

— Mindnyájan keresünk valakit — mondta, — de nekem sem sikerült megtalálnom az igazit...

— Sajnálom, herceg!

— De meg fogom találni!

— Kívánom magának...

— Addig keresem, amíg megtalálom...

— Remélem...

— De hogyan kezdjek hozzá?

— Először széjjel kell nézni a világban, — mondta Elza, az állítólagos Tolvajossy grófnő.

A herceg sok biztató jelet vett ki az asszony beszédéből. Felbátorítva érezte magát a következők kijelentésére:

— Hátha én vagyok az, akit keres? — mondta.

Az asszony csengő hangon kacagott fel:

— Herceg, ön túl messze megy...

— Mert közel akarok jutni...

— Hozzám?

— Igen...

— De hiszen nem is ismer...

— Nekem elég, hogy belenéznek egy asszony szemébe és azonnal a lelkébe látok.

— Már sok asszony szemébe néztem bele... Volt már néhány szerelmem ebben az életben, de még mindig csalódtam. Hiába, nem sikerült megtalálnom az igazit.

— Nőtlen? — kérdezte Elza.

— Igen, nőtlen vagyok.

— Miért nem nősül?

(Folyt. köv.)

SPORTVILÁG

Fogadjunk...

Piller a vivás, Énekes a boxolás világbajnoka

Az olimpiai küzdelmek újabb két fényes magyar győzelemmel végződtek. A kardvivás világbajnokságát Piller György nyerte. Boxolásban Énekes a pehelysúlyban vitte győzelemre a magyar színeket és a mexikói Cabanos legyőzése után világbajnoki címet nyert.

Kolozsváron megkezdődött a football-szezon

Vasárnap délután körmérkőzéssel vette kezdetét a kolozsvári football-szezon. A district által kiírt kupáért a Haggibor, K. M. S. C. Romania C. F. R. küzdöttek. Az első mérkőzés a Haggibor—K. M. S. C. között csak sorsolással dőlt el a Haggibor javára. A játék vontatottan indult, a 15. percben nagy kavardás keletkezett a Haggibor kapuja előtt és a kavardásban Beke gólt lő a Haggibor kapujába. A 25. percben a Haggibor Barabás beadásából Weisz révén egyenlített. A II. félidő 20. percében a K. M. S. C. kapusa kiejti a labdát a kezéből és a résen álló Barabás gólt lő. A 25. percben korner a Haggibor ellen, amit Német szép fejezéssel góllá értékesít. Ezután a két csapat nem tudott egymás ellen döntő eredményt elérni és kétszer egymásután 5—5 percre meghosszabbítják a mérkőzést. Egyik csapat sem tudta az időt kihasználni, úgy, hogy végül sorsot húztak és itt a Haggibornak kedvezett a szerencse. A Haggiborból kimagaslott Havas és Zelig játéka, a KMSC-ben Német és Beke voltak jók. Bíró Milivoi.

Romania—CFR 3:1 (1:0) (1:1)

Mindkét csapat szépen játszik a kezdetben. A 15. percben a Romania lefut és Balogh gólt lő a vasutasok halójába. Ujrakezdés után a CFR gyönyörű akciót kezd, amit a 20. percben Bodea beadásából Szilágyi révén góllá értékesítenek. A rendes játékidőben a két csapat erősen küzd egymással, de a második félidő sem tud döntő eredményt hozni. Ezért a játékot kétszer 15 perccel meghosszabbították. Az állóképesebb

Romania nagy fölénybe jut és egymásután két gólt rug Balogh és Muresan révén a vasutasok kapujába. Bíró Mirion.

A Romániából Chândrean kapus és Capusan váltak ki, míg a CFR-nek Micu kapus és Neagu voltak a legjobb emberei.

*

Ma, hétfőn délután a Haggibor és a Romania mérkőzik a district kupáért. Ezt megelőzőleg a körmérkőzés vesztes csapatai, a KMSC—CFR játszanak.

A KAC ifjúsági tennisz bajnokságnak eredményeit helyszűke miatt lapunk következő számában közöljük.

Belföldi eredmények:

Brassó. Magyar—Román női

atlétikai verseny eredménye: 50:30

Temesvár. T.M.T.E.—A.A.C. 5:0

(3:0), Kinizsi—Ilsa 4:2 (3:2)

Buzias Fénix—Rapid 2:1 (1:0)

Nagyvárad. Tac—Törekvés 2:0

(0:0)

Arad. Nac—Amte 3:3 (2:1), Ripensia—Gloria 4:3 (3:1)

Gyulafehérvár. Gloria (Beszterce)

—Unirea 4:2 (2:1)

Szamosujvár. Sparta—Cetațiuna

Cluj 4:2 (2:1)

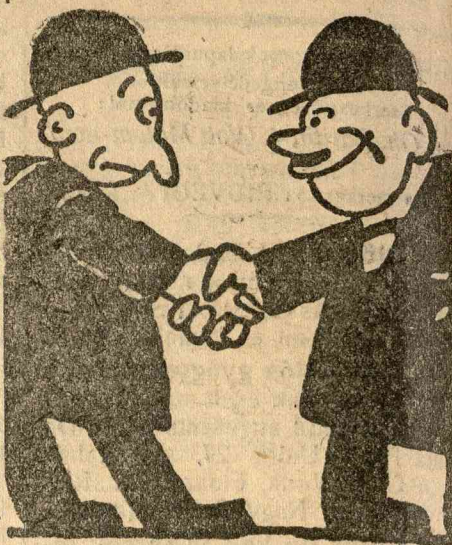
Külföldi eredmények:

Lipce. Ferencvaros—Lipcei komb. 4:1 (1:1)

Hannover. Hannover válogatott—Zürichi válogatott 3:3

Békéscsaba. Csabai AC—Törekvés (Bud p s) 4:3 (2:2)

Karlsbad. Budai 11—Karlsbader FC 2:0 (1:0)



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy vajon mit fognak megtartani a képviselőházban elhangzott nagy kormányígéretekből?

— Az egészet.

— Akkor jó.

— Dehogy, ez éppen a baj.

— Miért?

— Hát figyeljen ide: egyik ismerőssémmel találkoztam vagy két hónappal ezelőtt és boldogan üdvözlölgem, hogy vőlegény és a leendő apósa kétszázezer lej hozományt ígért. Tegnap ismét találkoztunk és elmondta, hogy tíz nappal ezelőtt megtörtént az esküvő.

„Na — kérdeztem tőle, — megkapta a hozományt?”

„Az apósom megtartotta amit ígért” — válaszolta elkeseredett hangon.

„Akkor jó, van pénze?”

„Dehogy, — válaszolta a fiatal férj, — amit apósom ígért azt megtartotta a gazember magának.

— Szóval úgy gondolja iehát, hogy azt a sok jót, amit a kormány ígért, szintén megtartja?

— Ebben maradunk.

Apró hirdetések

Magányos nyugdíjas tisztviselő idősebb, szintén nyugdíjas házvezető nőt keres, aki jól tud főzni. Nyugdíját megspórolhatja. Cim: Szilágyi Ferenc Torda Str. Cloșca 1.

Egy szoba konyha belvárosban kiadó Str. Samuil Micu 4, Rózsa ucca

Diétikus kosztot keresek kihordásra. Vennék fürdőszoba felszerelést. Str. Paris (Pap u) 50

Fémipari szakmához kevés tőkével társ kereset.k. Cim a kiadóban.

Névnapokra és mindig kiállítás szép gumós begoniák, cserepes rózsák, székfűk virágzásában óriási választék dísznövényekben díszített kosarak, csokrok. Levágottszegfű, rozsa gyönyörű 1-2 lej. Koszorúk szállaggal 150 lejtől Szathymárynál Str. Grigorescu 13 (Rákoczy ut) Str. Fantenelli 8.

Kiadó békebeli árban előszoba, szoba konyha speiz modernül festve Pop Iulian No. 4, Rákóczi ut 53 mellett

Kis faj kutyák eladók
2 kisebb szoba konyha kiadó Árpád ut 36

Három szobás komfortos lakás G Bariju 16 szám alatt kiadó.

Nyomatott a „Lumea” könyvnyomdában Cluj, Str. Gh. Bariju No. 4

STEA P APPLAN

CLUJ, Regele Ferdinand No. 9.

Gloth paplan fehér hát'al 325
fehér vattával Lei

Gloth paplan gloth háttal 490
prima fehér vattával Lei

Selyem paplan, prima fehér 880
vattával Lei

Olcsó festés és vegytisztításban Clujon az „UNIO” vezet

Gyár: REGELE FERDINAND 133
Fiókok: Strada Bariju 2., Strada Regina Maria 11., Cal. Moșilor 112.